

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Anual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series; (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

Administration Office of Goa  
Administrative Execution Court

Advertisement

This Court sets a time limit of 60 days, from 2nd publication hereof in the Government Gazette, and summons the householder of the persecuted, Antonio Salvador Fernandes and his wife, residing in the city of the Panjim-Goa, presently absent in Portugal, for payment of the sum of Rs. 8000/-, which is due as a result of the loan acquired on the mortgage of his properties, plus the interest for late payment, the stamp charges and expenses of the executive proceedings brought against them by the Santa Casa da Misericórdia of Goa, at the Treasury of the said Santa Casa, by means of a document from the Court, within 10 days from the date of expiry of the above mentioned time limit.

Panjim, 17th October, 1962. — The Clerk, *Narana Carvarcar*.

Visa. — The Execution Judge, *Vinayak Mayencar*.

(2nd time)

Administration Office of Marmagao

Notice n.º 12

Norberto Carvalho, Administrator:

At the request of the Public Works Department and for the information of the interest parties, I hereby notify that the undersigned will accept complaints regarding short payment due of salaries or for materials or any other payments due by contractors of work of bund «Pongreancho Cantor», belonging to the heirs of Francisco Figueiredo and others of Loutulim, situated at Quelossim, Antonio Dourado, Manuel Dourado and Luis Xavier, from Quelossim, on account of works above mentioned which have been executed by them. The claims should be preferred to this office within 30 days from the date of publication in the Government Gazette, of the present notification.

Vasco da Gama, 2nd November, 1962. — The Administrator, *Norberto Carvalho*.

Administration Office of Quepém

Section of Comunidades

Notice

The Comunidades of this Taluka are hereby convened to meet at an extraordinary session, in the place of its sessions,

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Administração do Concelho de Goa

Juízo das execuções administrativas

Anúncio

Pelo referido Juízo correm éditos de sessenta dias, a contar da 2.ª publicação deste no *Boletim Oficial*, citando o executado Antonio Salvador Fernandes e a sua mulher, moradores nesta cidade de Goa, ora ausentes em Portugal, para, dentro de dez dias, posteriores ao referido prazo, pagarem na tesouraria da Santa Casa da Misericórdia de Goa, mediante guia deste Juízo, a importância de 8000 rupias, proveniente de empréstimo adquirido sobre a hipoteca dos seus bens, além de juros de mora, selos e custas do processo executivo que a dita Santa Casa lhes move.

Goa, 17 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Narana Carvarcar*.

Visto. — O Juiz das execuções, *Vinayak Mayencar*.

(2.ª vez)

Administração do Concelho de Mormugão

Editais n.º 12

Norberto Carvalho, administrador:

Faz-se saber, a solicitação da Direcção das Obras Públicas e Transportes, que por esta Administração correm éditos de 30 dias, contados da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando todos os interessados a virem apresentar nesta Administração quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais ou outras indemnizações a que se julguem com direito em relação à obra do valado «Pongreancho Cantor», pertencente aos herdeiros de Francisco Figueiredo e outros, de Loutulim, sito em Quelossim, executadas pelos tarefeiros Antonio Dourado, Manuel Dourado e Luis Xavier, todos de Quelossim.

Vasco da Gama, 2 de Novembro de 1962. — O Administrador, *Norberto Carvalho*.

Administração do Concelho de Quepém

Secção das Comunidades

Aviso

São convocadas as comunidades deste concelho para se reunirem em sessão extraordinária, no lugar das suas sessões,

on the below indicated days and time, in order to indicate a representative of the Comunidades to take part in the «Comissão Encarregada de Conservação de Valados», under the terms of the letter no. 94/12863, of the 12th last September of Directorate of Civil Administrations Services.

If the meeting of the Comunidades does not takes place at the appointed time, the «juntas administrativas» shall indicate the same representative after a meeting on the same day at 4 p. m.

Day: 7th November 1962, at 10 a. m.:

Comunidades of: Quepem, Chaifi and Chic-Xelvona.

Day: 8th November 1962, at 10 a. m.:

Comunidades of: Cusmane, Xelvona, Odar, Assolda, Caorem Adnem and Quedem.

Day: 9th November 1962, at 10 a. m.:

Comunidades of: Ambaulim, Xeldem, Curchorem, Avedem, Pirla, Bali and Quitol.

Day: 10th November 1962, at 10 a. m.:

Comunidades of: Sirvoi, Molcornem, Cacora, Cotombi, Província de Bali, Fatorpa and Naqueri.

Quepem, 23rd October, 1962. — The Administrator, *Armando Santana Pereira*.

### Administration Office of the Comunidades of Bardez

#### Notice

It is hereby made known again on the 20th of November, 1962, at 11 a. m., sealed tenders will be accepted at this Administration Office for the execution of the work of clearing the pond Sovaicho Pato, including the construction of a culvert, belonging to the Comunidade of Anjuna, at the estimated cost of Rs. 1569/-, according to file no. 110/1962.

The terms and conditions mentioned in the respective file may be examined at this office, during all working days and at working hours.

Each tender should be accompanied by earnest money of 5% of the price.

If no tender is received on the above mentioned day the same will be received on the next day, at the same time.

Mapuçá, 25th October, 1962. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro*.

Visa. — The Administrator, *Sousa Gonçalves*.

### Public Works Department

#### Roads and Bridges Section

Notice no. V. 17/62

Notice is hereby given that sealed tenders will be accepted at this Department, upto 11 a. m., of the 26th of November next, for the execution of the under mentioned work:

- 1 — Repairs of the tarred pavement of the highway n.º IV, from Goa to Polem, included between kms. 68/4 to 70/6, at Canacona Rs. 75.986-75 n. p.

Tenders should be accompanied by a document proving that a temporary deposit equivalent to 2.5% of the basic value of auction has been made at the treasury office of this Department, as well as by the other documents mentioned in the Order no. 7905, dated 17th November, 1960.

The respective files, details and other specifications of the contract are available at the Roads and Bridges Division of this Department and can be obtained on all working days, during office hours.

Public Works Department, Panjim, 31st October, 1962. — The Engineer Director, *Vitorino L. Pinto*.

### «Junta de Comércio Externo»

#### Notice

It is hereby published that the purchase of rice by Board of External Trade according to the Notice published in the local press and Government Gazette no. 37, series III, dated 13-9-62, will be at the rate of Rs. 460/- per metric ton, of dry and clean boiled rice, duly packed in gunnies.

Panjim, 6th November, 1962. — The President, *Redualdo da Costa*.

nos dias e horas abaixo designados, a fim de indicarem um representante das comunidades para fazer parte da Comissão Encarregada de Conservação de Valados, nos termos da nota circular n.º 94/12863, de 12 de Setembro findo, da Direcção dos Serviços de Administração Civil:

Não se reunindo as comunidades nas horas marcadas, a sua revelia, as juntas administrativas indicarão o mesmo representante reunindo nos mesmos dias às 16 horas.

Dia 7 de Novembro de 1962, às 10 horas:

Comunidades de: Quepem, Chaifi e Chic-Xelvona.

Dia 8 de Novembro de 1962, às 10 horas:

Comunidades de: Cusmane, Xelvona, Odar, Assolda, Caorem, Adnem e Quedem.

Dia 9 de Novembro de 1962, às 10 horas:

Comunidades de: Ambaulim, Xeldem, Curchorem, Avedem, Pirla, Bali e Quitol.

Dia 10 de Novembro de 1962, às 10 horas.

Comunidades de: Sirvoi, Molcornem, Cacora, Cotombi, Província de Bali, Fatorpa e Naqueri.

Quepem, 23 de Outubro de 1962. — O Administrador, *Armando Santana Pereira*.

### Administração das Comunidades de Bardés

#### Anúncio

Anuncia-se mais uma vez que no dia 20 de Novembro próximo, pelas 11 horas, serão recebidas nesta Administração propostas em carta fechada e lacrada para a execução das obras de desobstrução do charco «Sovaichó Pató», inclusive a construção de um cano, da comunidade de Anjuna, pelo preço orçado de Rps. 1569/-, constantes do respectivo processo n.º 110/1962.

As condições constam do mesmo processo que podem ser consultadas nesta Administração em todos os dias úteis, a horas regulamentares de serviço.

A importância do depósito provisório equivalente a 5% do preço referido terá de acompanhar cada proposta.

Não entrando proposta alguma no dia acima designado, serão recebidas no dia imediato à mesma hora.

Mapuçá, 25 de Outubro de 1962. — O Secretário, *Manguexa R. S. Quencro*.

Visto. — O Administrador, *Sousa Gonçalves*.

### Serviços das Obras Públicas e Transportes

#### Secção de Viação

Aviso n.º V. 17/62

Faz-se público que no dia 26 de Novembro seguinte, às 11 horas, serão recebidas propostas em carta fechada e lacrada, nesta Direcção das Obras Públicas, para a execução da obra infra mencionada:

- 1 — Obra de reparação do pavimento asfaltado da estrada nacional n.º IV de Goa a Polém, entre os Kms. 68/4 a 70/6 na sede do concelho de Canacona, com a base de licitação de Rps. 75.986-75 n. p.

As propostas deverão vir acompanhadas do documento comprovativo de ter efectuado na Pagadoria desta Direcção o depósito provisório correspondente a 2,5% da base de licitação, juntamente com os documentos mencionados na Portaria n.º 7905, de 17 Novembro de 1960.

O respectivo processo, programa de concurso e demais condições encontram-se patentes na Secção de Viação desta Direcção, onde poderá ser consultados em todos os dias úteis durante as horas regulamentares de serviço.

Direcção das Obras Públicas e Transportes, em Goa, 31 de Outubro de 1962. — O Engenheiro Director, *Vitorino L. Pinto*.

### Junta de Comércio Externo

#### Aviso

Nos termos do aviso de 11-9-62, publicado na Imprensa Local e no *Boletim Oficial*, n.º 37, 3.ª série, de 13-9-62, torna-se público que foi fixado o preço de Rps. 460/-, para compra de cada tonelada métrica de arroz cozido local seco, limpo e devidamente acondicionado em sacas.

Goa, 6 de Novembro de 1962. — O Presidente, *Redualdo da Costa*.

Provedoria da Assistência Pública  
Balancete do livro «Razão» do mês de Janeiro de 1962  
(Balance sheet of «Ledger» January, 1962)

Fólio do L.º Razão (Folio of the Ledger)	Designação das contas (Designation of accounts)	Débito (Debit)	Crédito (Credit)	Saldos (Balance)	
				Devedores (Debtors)	Credores (Creditors)
84	Cash — Caixa .....	30 575 691\$20	30 542 643\$60	33 047\$60	-
88	Lotteries — Lotarias .....	19 301 758\$40	25 835 178\$00	-	6 533 419\$60
3	Immovable properties — Imóveis .....	1 971 923\$72	-	1 971 923\$72	-
108	Buildings under construction — Edifícios em construção .....	1 973 888\$20	-	1 973 888\$20	-
77	Movables — Móveis .....	515 398\$03	-	515 398\$03	-
86	Sundry debtors — Devedores gerais .....	9 736 534\$00	9 742 492\$88	-	5 958\$88
109	Scholarships — Bolsas de estudo .....	1 304 993\$44	18 200\$00	1 286 793\$44	-
85	Sundry creditors — Credores gerais .....	5 212 193\$60	5 889 107\$50	-	676 913\$90
57	Mental Hospital — Hospital Mental .....	-	2 495\$70	-	2 495\$70
10	Creditors on bail — Credores por valores em cau- ção .....	-	-	-	-
11	Government subsidies — Subsídios do Estado .....	-	-	-	-
99	Additional 20% (on fines) — Adicional de 20% .....	-	306 265\$80	-	306 265\$80
102	Stamps of Public Assistance — Selos da Assistência ...	-	630 162\$00	-	630 162\$00
100	Additional tax on Customs duty — Adicional aduaneiro .....	-	8 593 342\$90	-	8 593 342\$90
15	Duties on drinks in Daman — Imposto sobre bebidas em Damão .....	-	-	-	-
82	Tax on foreigners — Taxa de estrangeiros .....	-	41 016\$00	-	41 016\$00
17	Subsidies of Administrative bodies — Subsídios dos Cor- pos Administrativos .....	-	7 320\$00	-	7 320\$00
101	Miscellaneous income — Receitas diversas .....	-	39 934\$30	-	39 934\$30
83	Deposits in Bank — Depósitos à ordem .....	38 264 509\$89	25 020 345\$90	13 244 163\$99	-
97	Assistance to Maternities and infants — Assistência Materno Infantil .....	352 935\$60	-	352 935\$60	-
96	Subsidies paid by the Provedoria — Subsídios pagos pela Provedoria .....	8 731 350\$40	-	8 731 350\$40	-
90	Salaries — Despesas com o pessoal .....	897 025\$20	-	897 025\$20	-
91	Stationery and other material — Material de consumo corrente .....	72 023\$40	-	72 023\$40	-
93	Expenses with hygiene, health & comfort — Despesas de higiene, saúde e conforto .....	12 949\$80	-	12 949\$80	-
95	Publicity and Propaganda — Publicidade e propaganda .....	22 719\$90	-	22 719\$90	-
92	Communications — Despesas de comunicações .....	20 210\$80	-	20 210\$80	-
94	Transports — Despesas com transportes .....	31 753\$90	-	31 753\$90	-
98	Rent — Rendas de casas .....	3 300\$00	-	3 300\$00	-
104	Miscellaneous expenses — Despesas não especificadas ...	69 425\$50	-	69 425\$50	-
89	Assistance to beggars — Fundo de Assistência à Men- dicidade .....	1 310 779\$50	106 018\$90	1 204 760\$60	-
72	Public Assistance Fund — Fundo da Assistência Pública .....	602 212\$90	12 640 549\$17	-	12 038 336\$27
32	Auto-Movables — Semoventes .....	254 956\$50	-	254 956\$50	-
34	Marmagoa-Dispensary — Dispensário de Mormugão ...	-	5 980\$50	-	5 980\$50
35	Reserve Fund — Fundo da Reserva .....	118 573\$00	14 804 028\$39	-	14 685 455\$39
36	Material of Hospital — Material Hospitalar .....	-	-	-	-
87	Lottery prizes — Prêmios a pagar .....	17 781 992\$00	18 256 634\$00	-	474 642\$00
38	Anti-Tuberculosis Campaign — Campanha Anti-Tuber- culosa .....	301\$50	13 505\$00	-	13 203\$50
106	Income from properties — Rendimentos dos prédios ...	-	-	-	-
33	Anti-Tuberculosis Dispensary — Dispensário Anti-Tuber- culoso .....	-	851 676\$19	-	851 676\$19
40	Special Donations — Donativos especiais .....	-	100 362\$00	-	100 362\$00
110	Profit and Loss — Ganhos e Perdas .....	54 442\$75	1 410\$00	53 032\$75	-
76	Advance Payment — Adiantamentos .....	-	-	-	-
75	Deficit — Déficit .....	196 432\$40	680\$00	195 752\$40	-
105	Orphanage «Ninho-Infantil» — Ninho-Infantil .....	-	-	-	-
45	Sinking Funds — Fundo de amortização dos valores mobilizados .....	-	811 056\$50	-	811 056\$50
46	Buildings — Edifícios construídos .....	7 588 855\$30	-	7 588 855\$30	-
80	Private Deposits — Preparos .....	8 742\$90	2 155\$70	6 587\$20	-
107	Loans on Properties — Empréstimos hipotecários .....	8 939 000\$00	870 000\$00	8 069 000\$00	-
103	Interest on Investments — Juros .....	-	263 528\$00	-	263 528\$00
78	Fund for the blind — Fundo de Assistência aos cegos ...	2 160\$00	520 204\$80	-	528 044\$80
81	Treatments in Hospitals — Tratamentos hospitala- res .....	-	2 740\$00	-	2 740\$00
	Total .....	155 929 033\$73	155 929 033\$73	46 611 854\$23	46 611 854\$23

Provedoria da Assistência Pública, em Goa, 3 de Outubro de 1962. — O Chefe da Contabilidade, Ananta Camotim.  
Visto. — O Provedor, José da Silva Pereira.

Municipality of Satary

Notice no. 1

As per resolution passed by this Municipality at its ordi-  
nary meeting, dated 9th instant, it is hereby announced that  
within 30 days from the date of publication of this notice

Câmara Municipal de Satari

Anúncio n.º 1

De harmonia com o deliberado por esta Câmara Municipal,  
em sua sessão ordinária de 9 de Outubro corrente, se anuncia  
que no prazo de trinta dias a contar da publicação deste no

in the Government Gazette, tenders in closed and sealed covers, addressed to the President of Municipality, as envisaged in the «Portaria» no. 7905, dated 17th November, 1960, for the following works against each of them the estimated cost is shown, will be accepted:

	Rs. n. p.
1 — Opening and covering of a municipal well of village Morlem .....	2.330-18
2 — Construction of a cemetery for christians community in Valpoi town .....	3.967-84
3 — Construction of a cemetery for christian community in village of Bironde .....	3.967-84
4 — Construction of a cemetery to the muslim community in village of Nanuz of Valpoi .....	5.622-34
5 — Painting and white-washing of municipal building, monuments, wall, etc. in Valpoi town .....	546-00

To gain admission to the competition it is necessary for the tenderers to prove that they are registered in the P. W. D. Office, Goa, and to deposit at the municipal Treasury of the above-quoted Municipality a sum equivalent to 2,5 per cent of the value of the estimated cost.

The tenders will be opened at the 1st ordinary meeting of this Municipality subsequent to the expiry date of the term allowed for submission of the tenders.

The Municipality reserves the right of preferring any tender it may find suitable to the municipal interests, although it may not be of a very low value, or, even, of rejecting any tender if it deems expedient to do so.

The competitor whose tender will be preferred shall have to add, within 8 days from the date of notification, to the previous deposit kept for the time being at the said municipal Treasury, a necessary amount so as to make up the total of 5 per cent of the value of the tender, which will be converted into security deposit.

Those who are concerned may examine the project, the specifications and the detailed terms of conditions at the Secretariat of this Municipality on all working days during office hours.

Valpoi, 23rd October, 1962. — The Chief of Secretariat, in charge, *Joaquim Rafael Francisco Gago*.

Passed by. — The Chief of Secretariat in charge of President, *Hermenegildo Fernandes*.

*Boletim Oficial*, serão aceites propostas em carta fechada e lacrada, dirigidas ao Ex.<sup>mo</sup> Presidente da Câmara, nos termos do disposto na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960, para a execução das obras abaixo mencionadas, com as respectivas bases:

	Rps. n. p.
1 — Abertura e revestimento de um poço municipal na aldeia Morlém .....	2.330-18
2 — Construção de um cemitério para a comunidade cristã na Vila de Valpoi .....	3.967-84
3 — Construção de um cemitério para a comunidade cristã na aldeia de Bironde .....	3.967-84
4 — Construção de um cemitério para a comunidade maometana na aldeia Nanuz da freguesia de Valpoi .....	5.622-34
5 — Pintura e calção dos edifícios, monumentos, muros, etc. municipais sítos na Vila de Valpoi .....	546-00

Para serem admitidos ao concurso é necessário que os concorrentes provejam estar registados como empreiteiros na Direcção das Obras Públicas e Transportes e juntem à proposta a guia de depósito provisório, equivalente a 2,5 por cento da base de licitação, efectuada na tesouraria municipal.

As propostas serão abertas na primeira sessão ordinária posterior a data do prazo marcado para apresentação das propostas.

A Câmara reserva o direito de preferir propostas que julgue mais conveniente aos interesses do Município, embora não seja a de mais baixo preço, ou, ainda, de não fazer a adjudicação, se assim o entender.

O concorrente cuja proposta for preferida terá de reforçar na tesouraria municipal, dentro do prazo de oito dias a contar da notificação, o seu depósito provisório, com a quantia necessária para perfazer 5 por cento do valor de adjudicação, a fim de constituir o depósito definitivo.

Os interessados poderão consultar os projectos e orçamentos das obras bem como o respectivo caderno de encargos, na Secretaria desta Câmara, em todos os dias úteis e durante as horas regulamentares de serviço.

Valpoi, 23 de Outubro de 1962. — O aspirante substituindo o chefe da Secretaria, *Joaquim Rafael Francisco Gago*.

Visto. — O Chefe da Secretaria, substituindo o Presidente, *Hermenegildo Fernandes*.

## Advertisements

### Posts, Telegraphs and Telephones Department

#### «Caixa de Auxílios aos Empregados dos C. T. T.»

Zoivontibai Anglo, also known as Gangabai, widow of Siva Fotu Poi Anglo, pension-holder member no. 199/5 of «Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT», is entitled to receive the respective pension.

For this purpose a term of thirty days is given beginning from the date of the publication hereof in the Government Gazette, so that if there is anyone else with a right for the above mentioned pension, he or she should claim it within the above mentioned term, at the end of which the claim will be settled.

Committee of «Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT», Goa, 11th October, 1962. — The Secretary of the Committee, *Assis Francisco Gregorio de Sousa*.

Visa. — The President of the Committee, *Sabino Antonio Xavier de Miranda*.

### Administration Office of Quepém

#### Section of Comunidades

2 Under the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Josinho Candeliano Rebello, married, landlord, residing in Margão, has applied for the lease of uncultivated plot covering an area of 1000 m<sup>2</sup> known as «Quiteacodil moddi», situated at Cacora and belonging to the Comunidade of Cacora, for the purpose of construction of a house. The plot is bounded on the east, by hilly land of the said Comunidade; on the west, by the national road which from Curchorém goes to Sanguem; on the north, by Bactangal of successors of Madeva Hori Porobo and others and on the south, by the plot of land of Xri Deus Mahadeu of Cacora. File no. 16/1962.

## Anúncios

### Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones

#### Caixa de Auxílios aos Empregados dos C. T. T.

Habilita-se Zoivontibai Angló por outro nome Gangabai, viúva do sócio-pensionista n.º 199/5 da Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT, Siva Fotu Poi Angló, para receber a respectiva pensão.

Correm editos de trinta dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de que se houver mais interessados com direito a pensão requerida, venham deduzi-lo no referido prazo, findo o qual será resolvida a pretensão.

Direcção da Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT, em Goa, 11 de Outubro de 1962. — O Secretário da Direcção, *Assis Francisco Gregório de Sousa*.

Visto. — O Presidente da Direcção, *Sabino António Xavier de Miranda*.

### Administração do Concelho de Quepém

#### Secção das Comunidades

2 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Josinho Candeliano Rebello, casado, proprietário, residente em Margão, requereu em aforamento para a construção de casa, uma área de 1000 m<sup>2</sup> do terreno inculto, denominado «Quiteacodil moddi», sito em Cacora e pertencente à comunidade de Cacora, confrontando de nascente, com o terreno outeiral da mesma comunidade; de poente, com a estrada nacional que de Curchorém se dirige a Sanguem; de norte, com Bactangal dos herdeiros de Madeva Hori Porobo e outros e de sul, com o prédio de Xri Deus Mahadeu de Cacora. Processo n.º 16/1962.

3 Under the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Graciano C. Floriano Rebello, unmarried, landlord, residing in Margão, has applied for the lease of uncultivated plot covering an area of 1000 m<sup>2</sup> known as «Quiteacodil moddi», situated at Cacora and belonging to the Comunidade of Cacora, for the purpose of construction of a house. The plot is bounded on the east, by hilly land of the said Comunidade; on the west, by the national road which from Curchohem goes to Sanguém; on the north, by Bactangal of successors of Madeva Hori Porobo and others and on the south, by the plot of land of Xri Deus Mahadeu of Cacora. File no. 17/1962.

4 Under the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Xec Aiub, married, landlord, residing in Sanguém, has applied for the lease of uncultivated plot covering an area of 1000 m<sup>2</sup> known as «Quiteacodil moddi», situated at Cacora and belonging to the Comunidade of Cacora, for the purpose of construction of a house. The plot is bounded on the east, by hilly land of the said Comunidade; on the west, by the national road which from Curchohem goes to Sanguém; on the north, by Bactangal of successors of Madeva Hori Porobo and others and on the south, by the plot of land of Xri Deus Mahadeu of Cacora. File no. 18/1962.

5 Under the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Xec Ismail, married, landlord, residing in Sanguém, has applied for the lease of uncultivated plot covering an area of 1000 m<sup>2</sup> known as «Quiteacodil moddi», situated at Cacora and belonging to the Comunidade of Cacora, for the purpose of construction of a house. The plot is bounded on the east, by hilly land of the said Comunidade; on the west, by the national road which from Curchohem goes to Sanguém; on the north, by Bactangal of successors of Madeva Hori Porobo and others and on the south, by the plot of land of Xri Deus Mahadeu of Cacora. File no. 19/1962.

6 Under the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Xec Hassan, married, landlord, residing in Sanguém, has applied for the lease of uncultivated plot covering an area of 1000 m<sup>2</sup> known as «Quiteacodil moddi», situated at Cacora and belonging to the Comunidade of Cacora, for the purpose of construction of a house. The plot is bounded on the east, by hilly land of the said Comunidade; on the west, by the national road which from Curchohem goes to Sanguém; on the north, by Bactangal of successors of Madeva Hori Porobo and others and on the south, by the plot of land of Xri Deus Mahadeu of Cacora. File no. 20/1962.

7 Under the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Xec Hassan, married, landlord, residing in Sanguém, has applied for the lease of uncultivated plot covering an area of three acres known as «Quiteacodil moddi», situated at Cacora and belonging to the Comunidade of Cacora, for the purpose of plantation of cashew trees and other fruit-bearing trees. The plot is bounded on the east, by hilly land of the said Comunidade; on the west, by the national road which from Curchohem goes to Sanguém; on the north, by Bactangal of successors of Madeva Hori Porobo and others and on the south, by the plot of land of Xri Deus Mahadeu of Cacora. File no. 21/1962.

8 Under the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Josinho Candelliano Rebello, married, landlord, residing at Margão, has applied for the lease of uncultivated plot covering an area of six acres known as «Vagreadongracodil moddi», situated at Cacora and belonging to the Comunidade of Cacora, for the purpose of establishing various industries and in particular for the plantation of fruit bearing trees. The plot is bounded on the east and south, by the land of the said Comunidade; on the west, by the national road which from Curchohem goes to Sanguém and on the north, by the plot of Xencora Lada. File no. 15/1962.

Quepém, 17th October, 1962. — The Secretary, *Jaianta Visvonata Sinai Narcornim*.

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Graciano C. Floriano Rebello, solteiro, proprietário, residente em Margão, requereu em aforamento para a construção de casa, uma área de 1000 m<sup>2</sup> do terreno inculto, denominado «Quiteacodil moddi», sito em Cacora e pertencente à comunidade de Cacora, confrontando de nascente, com o terreno outeiral da mesma comunidade; de poente, com a estrada nacional que de Curchohem se dirige a Sanguém; de norte, com Bactangal dos herdeiros de Madeva Hori Porobo e outros e de sul, com o prédio de Xri Deus Mahadeu de Cacora. Processo n.º 17/1962.

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Xec Aiub, casado, proprietário, residente em Sanguém, requereu em aforamento para a construção de casa, uma área de 1000 m<sup>2</sup> do terreno inculto, denominado «Quiteacodil moddi», sito em Cacora e pertencente à comunidade de Cacora, confrontando de nascente, com o terreno outeiral da mesma comunidade; de poente, com a estrada nacional que de Curchohem se dirige a Sanguém; de norte, com Bactangal dos herdeiros de Madeva Hori Porobo e outros e de sul, com o prédio de Xri Deus Mahadeu de Cacora. Processo n.º 18/1962.

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Xec Ismail, casado, proprietário, residente em Sanguém, requereu em aforamento para a construção de casa, uma área de 1000 m<sup>2</sup> do terreno inculto, denominado «Quiteacodil moddi», sito em Cacora e pertencente à comunidade de Cacora, confrontando de nascente, com o terreno outeiral da mesma comunidade; de poente, com a estrada nacional que de Curchohem se dirige a Sanguém; de norte, com Bactangal dos herdeiros de Madeva Hori Porobo e outros e de sul, com o prédio de Xri Deus Mahadeu de Cacora. Processo n.º 19/1962.

6 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Xec Hassan, casado, proprietário, residente em Sanguém, requereu em aforamento para a construção de casa, uma área de 1000 m<sup>2</sup> do terreno inculto, denominado «Quiteacodil moddi», sito em Cacora e pertencente à comunidade de Cacora, confrontando de nascente, com o terreno outeiral da mesma comunidade; de poente, com a estrada nacional que de Curchohem se dirige a Sanguém; de norte, com Bactangal dos herdeiros de Madeva Hori Porobo e outros e de sul, com o prédio de Xri Deus Mahadeu de Cacora. Processo n.º 20/1962.

7 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Xec Hassan, casado, proprietário, residente em Sanguém, requereu em aforamento para os fins da cultura de cajal e outras árvores frutíferas, uma área de três hectares do terreno inculto, denominado «Quiteacodil moddi», sito em Cacora e pertencente à comunidade de Cacora, confrontando de nascente, com o terreno outeiral da mesma comunidade; de poente, com a estrada nacional que de Curchohem se dirige a Sanguém; de norte, com Bactangal dos herdeiros de Madeva Hori Porobo e outros e de sul, com o prédio de Xri Deus Mahadeu de Cacora. Processo n.º 21/1962.

8 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Josinho Candelliano Rebello, casado, proprietário, residente em Margão, requereu em aforamento para os fins de nele serem instaladas várias indústrias e em parte a cultura de árvores frutíferas, uma área de seis hectares do terreno inculto, denominado «Vagreadongracodil moddi», sito em Cacora e pertencente à comunidade de Cacora, confrontando de nascente, com o terreno da mesma comunidade; de poente, com estrada nacional que de Curchohem se dirige a Sanguém; de norte, com aforamento de Xencora Lada e de sul, com o terreno da mesma comunidade. Processo n.º 15/1962.

Quepém, 17 de Outubro de 1962. — O Secretário, *Jaianta Visvonata Sinai Narcornim*.



## Administration Office of the Comunidades of Bardez

9 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Ramacrisna Mahadeva Salgãoocar, married, merchant, residing at Vasco da Gama, has applied for the lease, for the construction of a house of an uncultivated, hilly and unused plot of land, named «Fondem Gallum», situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula. It is bounded on the east, by a strip of land of the Comunidade 5 metres wide reserved by the side of the national road that from Mapuçá goes to Betim; on the west, by another strip of land of the Comunidade two metres wide reserved by the side of the municipal street that from national road goes to Sangolda; on the north, by the land of the Comunidade measured in the file no. 110 of 1962 and on the south, by the land of the Comunidade, covering an area of thousand square metres. File no. 175 of 1962.

10 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Loximona Jiuba Chari, residing at Sirgaim, has applied for the lease, of a hilly, uncultivated and unused plot of land, named «Toleachi Muddi», lot no. 72, situated at Sirgaim and belonging to the Comunidade of the same village, for the purpose of building a house. It is bounded on the east, by a leased plot belonging to Crisna Navelcar; on the north, west and south, by the land of the same Comunidade, covering an area of thousand square metres. File no. 176 of 1962.

Mapuçá, 31st October, 1962. — The Secretary, *Mangueza Ragobá Sinai Quencro*.

## «Comunidades»

## Mapuçá

11 The above Comunidade is hereby convened to assemble in an extraordinary meeting in its Meeting Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, to give its opinion on the following subjects: 1st File no. 96/1962, in which Manuel José Pinto, landlord, from «Alto de Porvorim» wants to have on land-lease, for the installation of a petrol pump, cleaning of motor cars, soda factory, for the manufacturing of spare parts, a cultivable plot named «6th lango de Onçabata», of an area of 300 m<sup>2</sup>; 2nd File no. 96/1962, in which the said Manuel José Pinto, requests on land-lease for the cultivation of cereals and fruit trees an uncultivated and unused plot named «Temericho Sorvó», of an area of 3 acres; 3rd Petition of the Municipality of Bardez to construct a temporary slaughter-house on the plot belonging to this Comunidade.

Mapuçá, 4th November, 1962. — The Clerk, *Antonio Francisco Xavier da P. da Cruz*.

## Mulgão and Sirigão

12 The above mentioned Comunidade are hereby convened for an extraordinary meeting, with representation of 2/3 of their social capital, at their respective meeting places, at 10 a. m. and 3.30 p. m., respectively, on the 16th day after the publication hereof in the Government Gazette, in order to vote the donation of a worthy amount towards our Indian army which is fighting at our northeast frontier against Chinese invasion.

Should they fail to meet on the said date, the same are convened for the second time on the following day, in the same way, at the same place and time, and for the same purpose.

And if they still fail to meet this time, they are convened for the third time on the day which follows the date set for the second meeting, in the usual way, at the same place and time, and for the same purpose.

Mulgão, 1st November, 1962. — The Clerk, *Arjun Babi Gaoker*.

## Codar

13 In accordance with the resolution of the higher authorities, the above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to give its opinion on the resolution of the Administrative Board of this Comunidade, concerning the sale of coir trees existing in the plots of land belonging to this Comunidade.

Ponchovadi, 22nd October, 1962. — The Clerk, *Jose Antonio da Piedade de Melo*.

## Administration Office of the Comunidades of Bardez

9 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Ramacrisna Mahadeva Salgãoocar, casado, comerciante, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento, para construção de casa, o terreno inculto e outeiral, denominado «Fondem Gallum», sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente, com a faixa do terreno da comunidade da largura de 5 metros, reservada ao lado da estrada nacional que de Mapuçá vai a Betim; de poente, com a faixa do terreno da comunidade da largura de 2 metros, reservada ao lado da estrada municipal que da estrada nacional vai a Sangolda; de norte, com o terreno da comunidade medido no processo n.º 110, de 1962 e de sul, com o terreno da comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 175, de 1962.

10 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Loximona Jiubá Chari, residente em Sirgaim, requereu em aforamento para a construção de casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Toleachi Muddi», lote n.º 72, sito em Sirgaim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o aforamento de Crisna Navelcar; de norte, poente e sul, com o terreno da mesma comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 176 de 1962.

Mapuçá, 31 de Outubro de 1962. — O Secretário, *Mangueza Ragobá Sinai Quencro*.

## Comunidades

## Mapuçá

11 É convocada esta comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para dizer o que tiver por conveniente sobre os seguintes assuntos: 1.º Processo n.º 96/1962, em que Manuel José Pinto, proprietário, residente no alto de Porvorim, pretende em aforamento para montar bomba de gasolina, limpeza de carros (automóveis) fábrica de bombas, trabalho em peças de ferro, um terreno varzio denominado «6.º lango de Onçabata», da área de 300 m<sup>2</sup>; 2.º Processo n.º 96/1962, em que o dito Manuel José Pinto, pede em aforamento para cultura de cereais e árvores frutíferas, um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Temericho Sorvó», na área de 3 hectares; 3.º Pretensão da Ex.ª Câmara Municipal deste concelho, em construir um açougue provisório no terreno desta comunidade.

Mapuçá, 4 de Novembro de 1962. — O Escrivão, *António Francisco Xavier da P. da Cruz*.

## Mulgão e Sirigão

12 São convocadas as comunidades de Mulgão e Sirigão, em sessão extraordinária, com representação de 2/3 do capital social, nos seus respectivos locais de sessões, às 10 e 15.30 horas, respectivamente, no 16.º dia após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de votar a importância condigna a favor do nosso exército Indiano que está a lutar na nossa fronteira nordeste contra a invasão da China.

Não se reunindo nesse dia são as mesmas convocadas pela 2.ª vez, no dia seguinte, pela mesma forma, no mesmo local e horas para o aludido fim.

E ainda não se reunindo desta vez, são as mesmas convocadas pela 3.ª vez na sua forma ordinária, no mesmo local e horas, para o mesmo fim, no dia imediato a este.

Mulgão, 1 de Novembro de 1962. — O Escrivão, *Arjuna Babi Gauncar*.

## Codar

13 Por determinação superior é convocada a supradita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de pronunciar sobre a deliberação da junta administrativa desta comunidade, no sentido de proceder à venda de árvores de coir, existentes nos terrenos desta comunidade.

Ponchovadi, 22 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *José António da Piedade de Melo*.

**Bandora**

14 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, at its Meeting Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, to give its opinion about the file no. 29/1961, regarding the application for lease made by Saunlo Trivicrama Naique Gaunencar, of Bandora, for constructing a house, of an area of 1000 m<sup>2</sup>.

15 Notice is hereby given that on the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at the meeting place of the said Comunidade, at 10 a. m., auction will be held of the remaining items of triennial income of 1963-1965, according to the established price and conditions approved by the higher authorities.

Bandora, 15th October 1962. — The Clerk, *Prabhacar Giva Naique Gaunencar*.

**Margão**

16 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 9 a. m., in the meeting house, to decide about the request of Luis Francisco Crisologo de Noronha, of Margão, mentioned in the file no. 261/1956, regarding the lease concession of the plot known as «Soclem-Kandalem».

Margão, 17th October, 1962. — The Clerk, *Gurudas Govinda Egdó*.

**Mulgão**

17 On the 11th day after the publication hereof in the Government Gazette, at the meeting place of the Managing Committee of the abovesaid Comunidade, at the Devasthan of Xri Vana Devata, at 10 a. m., auction will be held of the items of the annual expenditure of the aforesaid Comunidade for the year 1963, according to the established price and conditions, approved by the higher authorities.

Mulgão, 2nd November, 1962. — The Clerk, *Arjun Babi Gaoker*.

**Chorão**

18 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a meeting at its meeting place, at 10 a. m., on the 1st Sunday of December, in order to give its opinion on the following matters:

1. Purchase of the plots of cultivable land «Vancasana» belonging to Dr. Jose Paulo Teles, of city of Goa. File no. 120 of 1962.

2. The application of the Rev. Vicar of Graça, Chorão, in which he requests a grant for the repairs of the parish house.

3. The documents relating to the inauguration of the building of the School of Graça, Chorão.

The twenty biggest share-holders are also convened on the same day and place, at 11 a. m., in order to deal with the last subject.

Chorão, 12th October, 1962. — The Clerk, *Sharatchandra Vitol Gaunencar*.

**Candolim**

19 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting House, on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., in order to give its opinion on the execution of the work of construction of the new sluice-gate in the river-bank wall of the paddy-field area «Agor», referred to in the file no. 152 of 1962.

Candolim, 3rd November 1962. — The Clerk, *Vassanta Sinai Ducló*.

**Sirigão**

20 The above mentioned Comunidade is convened at a special meeting on the 3rd Sunday, at 10 a. m., after the publication of this notice in the Government Gazette, at the Meeting Hall of the Comunidade, in order to pronounce whatever be convenient on the following subjects:

1. Opinion of the Commission of Bunds transcribed in note no. 1453/5528/2.<sup>a</sup> of 19th May last, as also on the petition of Balcrisna Gomã Porobo Mambró, from Assonora, which accompanied the same note.

2. Petition of Raya Ladoo Gaoker, from Sirigão of 19th March last of selection of special attorney and about the activation of communal attorney.

3. Estimate of walled up rupture, on 11th February last.

4. Report on urgent work of walling up of ruptures, filling up of pits with soft mud and widening of bunds.

**Bandorá**

14 É convocada a supradita comunidade em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, na casa das sessões, a fim de deliberar sobre o processo n.º 29/1961, de aforamento requerido por Saunló Trivicrama Naique Gaunencar, de Bandorá, para a construção de casa, na área de 1000 m<sup>2</sup>.

15 No segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, na casa das sessões, serão levadas em hasta pública as restantes avenças de receita trienal de 1963 a 1965 da supradita comunidade, constantes de preços e condições superiormente aprovados.

Bandorá, 15 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Prabhacar Givá Naique Gaunencar*.

**Margão**

16 É convocada a supradita comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 9 horas, a fim de reunindo, na casa de sessões, deliberar o que tiver por conveniente sobre o pedido de Luis Francisco Crisólogo de Noronha, de Margão, constante do processo n.º 261, de 1956, referente a concessão em aforamento para a construção de casa do terreno desta comunidade, denominado «Soclem-Kandalem».

Margão, 17 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Gurudas Govinda Egdó*.

**Mulgão**

17 No décimo primeiro dia após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, no local das sessões da junta administrativa da comunidade supra, na Devalaia de Xri Vana Devata, serão levadas à praça as avenças de despesa da mesma para o ano de 1963, pelo preço e condições constantes do cálculo aprovado superiormente.

Mulgão, 2 de Novembro de 1962. — O Escrivão, *Arjuna Babi Gaunencar*.

**Chorão**

18 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no primeiro domingo de Dezembro, a fim de deliberar sobre os seguintes assuntos:

1.º Processo n.º 120, de 1962, de compra de bandins de «Vancasana», pertencentes ao Sr. Dr. José Paulo Teles, da cidade de Goa; 2.º O pedido de Rev. vigário de Graça de Chorão, em que ele pede o subsídio para o conserto de casa paroquial; 3.º Sobre os papéis de inauguração do edifício da escola de Graça de Chorão. São também convocados os vinte maiores interessados para tratar sobre o último assunto, no mesmo dia e local, pelas 11 horas.

Chorão, 12 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Sharatchandra Vitol Gaunencar*.

**Candolim**

19 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na casa de suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de se pronunciar sobre a execução da obra de construção do novo portal no valado da casana «Agor», constante do processo n.º 152, de 1962.

Candolim, 3 de Novembro de 1962. — O Escrivão, *Vassanta Sinai Ducló*.

**Sirigão**

20 É convocada a comunidade supra para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo, às 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, no local das sessões da comunidade, a fim de pronunciar, o que tiver por conveniente sobre os seguintes assuntos:

1.º Parecer da Comissão dos Valados transcrito na nota n.º 1453/5528/2.<sup>a</sup>, de 19 de Maio último, bem assim sobre o requerimento de Balcrisna Gomã Porobo Mambró, de Assonora, que acompanhou a mesma nota.

2.º Requerimento da Rajá Ladú Gôocar, de Sirigão, de 19 de Março último de escolha de procurador especial e sobre a actuação do procurador da comunidade.

3.º Estimativa da rotura tapada em 11 de Fevereiro último.

4.º Laudo de obra urgente da tapume das roturas, recheio e alargamento dos valados.

On the 11th day after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., the public auction of annual expenditure for the year 1963, at the Meeting Hall of managing body of Mulgão, and on the 20th day public auction of paddy fields of this Comunidade for the present quinquennium, at 10 a. m., at the Meeting Hall of the Comunidade, at Sirigão as per price and conditions contained in the estimates approved by the higher authorities.

Mulgão, 3rd October, 1962. — The Clerk, *Arjun Babi Gaunker*.

#### Tiurém

21 Notice is hereby given that on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at the meeting place of the said Comunidade, at 3 p. m., auction will be held of the remaining items of triennial income of 1963-1965, according to the established price and conditions approved by the higher authorities.

Marcela, 17th October 1962. — The Clerk in charge, *Prabhakar Giva Naique Gauncar*.

#### Orgão

22 Notice is hereby given that on the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at the meeting place of the said Comunidade, at 3 p. m., auction will be held of the items of annual expenditure for the year 1963, according to the established price and conditions approved by the higher authorities.

Marcela, 17th October 1962. — The Clerk in charge, *Prabhakar Giva Naique Gauncar*.

#### Cuelim

23 Notice is hereby given, for the 3rd time, that on the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., at the meeting place of the said Comunidade, an auction will be held of the items of annual expenditure of the year 1963, according to the established prices of Rs. 55/-, 140/- and 8/-, respectively.

Cansaulim, 17th October, 1962. — The Clerk, *Rajarama Purxotoma Sinai Vaglo*.

#### Siroda

24 Under orders from the higher authorities the above mentioned Comunidade, is convened for an extraordinary meeting, on the 3rd Sunday, at 10 a. m., in the Meeting Hall, after the publication hereof in the Government Gazette, to give its opinion about the proposal no. 962/216 of the Department of Agriculture of the Directorate of Economic Services giving reductions of 60 per cent and 70 per cent of the rent to be paid for the paddy fields Sirdotem and Soncrivadoli, respectively, on the petition of the Kisan Sangh of this village.

25 Notice is hereby given that an auction will be held at the Meeting Hall of this Comunidade, at 10 a. m., on the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, of the remaining lots of paddy fields of this Comunidade for the remaining period of the current six years 1962-1967, according to the established price and conditions.

Siroda, 19th October, 1962. — The Clerk, *Givaji Sinai Edo*.

### «Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão»

#### Cash Balance sheet

May 1962

	Rs. n.p.	Rs. n.p.
Balance of the previous month..	3.449.48	
Receipts during the month.....	35.391.82	38.836.30
Payments during the month.....		27.683.11
Balance for the following month.....		11.153.19

Margão, 12th September, 1962. — The acting Book Keeper, *José Exaltação Brito*.

Visa: — The President, *Roque Fenelon da Piedade Azaredo*.

### «Caixa de Previdencia de Goa»

27 Notice is hereby given that the meeting of the General Assembly of this Society, is convened on the 25th November current, at 10 a. m., in order to discuss about some alterations in the Statutes of this Society. In case the Assembly does not

No décimo primeiro dia, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, serão arrematadas as avenças de despesa anual para o ano de 1963 no local das sessões da junta administrativa em Mulgão e no vigésimo dia serão arrematadas as várzeas desta comunidade para presente quinquênio, às 10 horas, no local das sessões da comunidade em Sirigão, pelo preço e condições constantes dos cálculos superiormente aprovados.

Mulgão, 3 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Arjuna Babi Gauncar*.

#### Tiurém

21 No terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 15 horas, na casa das sessões, serão levadas em hasta pública, as avenças de receita trienal de 1963 a 1965 da supradita comunidade, constantes de preços e condições superiormente aprovados.

Marcela, 17 de Outubro de 1962. — O Escrivão encarregado, *Prabhakar Giva Naique Gauncar*.

#### Orgão

22 Anuncia-se que no segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 15 horas, na casa das sessões, serão levadas em hasta pública, as restantes avenças de despesa do ano de 1963 da supradita comunidade, constantes de preços e condições superiormente aprovados.

Marcela, 17 de Outubro de 1962. — O Escrivão encarregado, *Prabhakar Giva Naique Gauncar*.

#### Cuelim

23 Novamente se anuncia que no 2.º domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas e no local da casa das suas sessões, serão arrematadas, em hasta pública, as avenças de despesa anual do ano de 1963, pelas cifras de Rps. 55/-, 140/- e 8/-, respectivamente.

Cansaulim, 17 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Rajarama Purxotoma Sinai Vaglo*.

#### Sirodá

24 Por determinação superior, é convocada esta comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, às 10 horas, no local das sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para se pronunciar sobre a proposta n.º 962/216, da Repartição de Agricultura da Direcção dos Serviços de Economia que propôs a redução de 60 por cento e 70 por cento das rendas, a pagar, das casanas «Sirdotem» e «Soncrivadoli», respectivamente, sobre a petição de Kisan Sangh desta freguesia.

25 Anuncia-se que no 2.º domingo, às 10 horas e no local das sessões, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, proceder-se-á à arrematação dos restantes lotes das casanas desta comunidade para o restante período do corrente sexénio de 1962-1967, segundo as condições e última base do cálculo superiormente aprovadas.

Sirodá, 19 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Givaji Sinai Edo*.

### Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão

#### Balancete do «Caixa»

Mês de Maio de 1962

	Rs. n.p.	Rs. n.p.
Saldo do mês anterior.....	3.449.48	
Entrada durante o mês.....	35.391.82	38.836.30
Saída durante o mês.....		27.683.11
Saldo para o mês seguinte.....		11.153.19

Margão, 12 de Setembro de 1962. — Servindo de Guarda-Livros, *José Exaltação Brito*.

Visto. — O Presidente, *Roque Fenelon da Piedade Azaredo*.

### Caixa de Previdência de Nova-Goa

27 É convocada a assembleia geral desta sociedade para o dia 25 do corrente mês, às 10 horas, na sua sede, a fim de deliberar sobre umas alterações aos Estatutos desta Caixa. Não se reunindo a assembleia indicada, é convocada para o



meet on the fixed date, the same will be convened on the 9th December next, at the same hour and place, the second meeting being deemed legal whatever be the number of the members.

Goa, 1st November, 1962. — The President of the General Assembly, *Vamana Visvonata Quenim*.

### «Devalaia»

#### Xri Radhakrishna Muralidhar of Sanquelim

28 The mazania of the above said temple is convened to meet at the usual place, in an extraordinary session, authorised by superior orders on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 3 p. m., in order to decide whatever be convenient, about the application of Jagadeva Rajarama Pangoma, of Sanquelim, who desires that the encroachment of the land «Chireconiche Molacodil or Moliecodil Moli», conceded to Vencatexa Ragoba Xetiô of the said Sanquelim and purchased by him, may be verified, in order that he may be able to pay its value if the said encroachment exists.

Sanquelim, 2nd October, 1962. — The Clerk, *Rajarama Panduronga Sirsat*.

Visa. — The President, *Narcinva Dotu Corpó*.

#### Xri Xantadurga and its affiliated of Amonã

29 Notice is hereby given that on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., at the meeting place of the Devasthan, auction will be held of the paddy-field plots for the remaining period of the current triennium of 1962 to 1964, as per the established price and conditions, approved by the higher authorities.

30 The members of the above mentioned Devasthan, are hereby convened for a special meeting at 11,30 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at Xri Ravalnata Devasthan, at Amonã, in order to decide about the application of the member Ladeo Pandu Porobo Gauncar, in which he requests the amendment of the resolution which was lately passed by the Mahajans concerning the carrying of «Torongos», of this Devasthan.

Amonã, 31st October, 1962. — The Clerk, *Caxinata Madeva Gaunço Gauncar*.

Visa. — The President, *Malba Madeva Suria Rau Sar Desai*.

#### Xri Molicarjuna of Canacona

31 Notice is hereby given that an extraordinary meeting of the Mahajans of this Devalaia, will be held at its meeting place at 10 a. m., on the 2nd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, in order to consider the annual salary of «Garatar» in the budget of the coming year and cutting of trees at Gulewadi.

Canacona, 25th October, 1962. — The Clerk, *Gopinath Krisna Naik Gauncar*.

Visa. — The President, *Siurama Dessai*.

#### Xri Mandodari of Betqui

32 Notice is hereby given that on the 18th of November, at 11 a. m., at the meeting place of this Devalaia, at Betqui, auction will be held of the item of the income of the said «Devalaia», for the triennium of 1963 to 1965, on the basis of the estimate.

Betqui, 1st November, 1962. — The Clerk, *Xaba Nilconta Sinai Singbal*.

### Private advertisements

33 Maria Edviges Josefina de Menezes from Chinchinim, widow of the late Aleixo Cosme Antonio Francisco dos Martires Dias, from Sarzora, hereby announces that she wishes to register in her name five shares n.º 6th to 10th of the share-certificate no. 701 of the Comunidade of Chinchinim and ten shares of the share-certificate no. 796 of the Comunidade of Sarzora belonging to her late husband the abovesaid Aleixo, renewing them previously as they are lost and also wishes to collect the dividends which have accrued but not lapsed from the treasury of the abovesaid Comunidade, referring to the same shares.

Anyone who has a claim should present it in the competent office within the time limit established by law.

dia 9 de Dezembro próximo, à mesma hora e no mesmo local, considerando-se nessa segunda reunião constituída legalmente a assembleia, com qualquer número de sócios.

Goa, 1 de Novembro de 1962. — O Presidente da Assembleia Geral, *Vamana Visvonata Quenim*.

### Devalaia

#### Xri Radacrisna Muralidar de Sanquelim

28 É convocada a mazania da sobredita Devalaia, para se reunir no local de costume, em sessão extraordinária, autorizada superiormente no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 15 horas, a fim de dizer o que tiver por conveniente sobre o requerimento de Jagadeva Rajarama Pangoma, de Sanquelim, que pretende que seja apurada usurpação do terreno «Chireconiche Molacodil ou Moliecodil Moli», concedida a Vencatexa Ragobá Xetiô, da dita de Sanquelim, e por ele comprado, para se poder pagar o seu valor se porventura existir a dita usurpação.

Sanquelim, 2 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Rajarama Panduronga Sirsat*.

Visto. — O Presidente, *Narcinva Dotu Corpó*.

#### Xri Xantadurgá e suas filiais de Amonã

29 Anuncia-se que no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no local das suas sessões, irão à praça os lanços varzios do restante período do corrente triênio de 1962 a 1964, com o prego e condições do cálculo superiormente aprovado.

30 É convocada a mazania desta Devalaia, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11,30 horas no local da Devalaia de Xri Rovolnata, em Amonã, a fim de deliberar sobre o requerimento do mazane Ladeo Pandu Porobo Gauncar, em que pede rectificar a deliberação da mazania ultimamente tomada sobre o assunto de pegar torongos desta Devalaia.

Amonã, 31 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Caxinata Madeva Gaunço Gauncar*.

Visto. — O Presidente, *Malba Madeva Suria Rau Sar Desai*.

#### Xri Molicarjuna de Canacona

31 No segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, é convocada a mazania da sobredita Devalaia, para se reunir em sessão extraordinária, pelas 10 horas, no local das sessões, a fim de se dizer sobre a inscrição de uma nova verba no orçamento ordinário do ano vindouro de salário de Garatar, e sobre o corte havido no prédio Gulewadi.

Canacona, 25 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Gopinata Crisna Naik Gauncar*.

Visto. — O Presidente, *Siurama Dessai*.

#### Xri Mandodari de Betqui

32 Anuncia-se a arrematação das avenças de receita trienal do triênio de 1963 a 1965, desta Devalaia, no dia 18 do corrente mês, pelas 11 horas, no local das sessões, em Betqui, pelo prego do cálculo.

Betqui, 1 de Novembro de 1962. — O Escrivão, *Xaba Nilconta Sinai Singbal*.

### Particulares

33 Maria Edviges Josefina de Menezes, de Chinchinim, viúva de Aleixo Cosme António Francisco dos Mártires Dias, de Sarzorá, anuncia que pretende averbar a seu favor cinco acções 6.º a 10.º do título n.º 701, da comunidade de Chinchinim e dez acções do título n.º 796, da comunidade de Sarzorá, pertencentes ao dito seu finado marido Aleixo, renovando-os previamente por estarem desviadas e bem assim arrecadar os réditos vencidos e não prescritos das mesmas.

Quem se julgar lesado, reclame no prazo legal na estação competente.

34 Jose Arquibaldo Pedro Bernardo do Rosario Lusitana Furtado, from Loutulim, hereby announces, as the son of his deceased father Jose Amaro Furtado, that he intends to register in his name, after renewing previously 10 shares of the Comunidade de Margão, contained in the certificate no. 2945, for being lost, through his attorney Sebastião Salvador Romualdo do Rosario Vas.

Anyone who wants to claim should do it in the competent office and within the legal time.

35 Maria Lucilla Eugenia Rodrigues e Mascarenhas, residing in Porta Vaddo, Siolim, Bardes, hereby announces that as she is the widow, heiress and interested party in the inheritance of her late husband Aleixo João da Mata Mascarenhas, who was also from Siolim, she wishes to collect from the treasury of the Comunidade of Siolim, the dividends of six shares, which have accrued but not lapsed, amounting to less than Rs. 170/-.

Those who think they have a right to the abovesaid dividends, should present their claim at the respective office, within the time limit laid down by law.

34 José Arquibaldo Pedro Bernardo do Rosário Lusitano Furtado, de Loutulim, na qualidade de herdeiro universal do seu finado pai José Amaro Furtado, em cujo nome figura o título n.º 2945, contendo 10 acções da comunidade de Margão, deseja renovar o mesmo título por o dito estar desviado, pelo seu procurador Sebastião Salvador Romualdo do Rosário Vaz.

Quem se julgue lesado reclame no prazo legal na estação competente.

35 Maria Lucília Eugénia Rodrigues e Mascarenhas, residente em Porta Vaddó de Siolim de Bardês, anuncia que na qualidade de viúva, herdeira e interessada na herança do seu finado marido Aleixo João da Mata Mascarenhas, que foi de Siolim, pretende arrecadar do cofre da comunidade de Siolim, os réditos de 6 acções vencidos e não prescritos na importância inferior a Rps. 170/-.

Os que se julgarem com direito, deverão reclamar perante as estações competentes, no prazo legal.